

ПРОТОКОЛ

О сотрудничестве между вузами России и США

Ректор Южно-Уральского государственного университета, г. Челябинск Российской Федерации, Президент Юго-Западного университета штата Джорджии Соединенных Штатов Америки и Президент общественного благотворительного фонда "Дети мира", именуемые в дальнейшем Сторонами:

сознавая свою ответственность за воспитание физически и морально здорового молодого поколения;

стремясь методами спорта и культуры способствовать привлечению молодежи к здоровому образу жизни;

желая спортивными и культурными обменов способствовать общению и развитию дружественных контактов между людьми России и США;

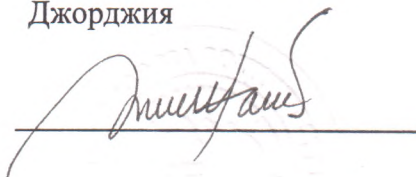
рассматривая свои совместные действия как вклад в дальнейшее продвижение идеалов международного олимпийского движения и достижение целей и задач ООН и ЮНЕСКО,

заключили настоящий Протокол о сотрудничестве:

1. Стороны стремятся к реализации в своих вузах мероприятий Международной спортивно-оздоровительной программы (МСОП), содержание которой изложено в приложении, являющемся неотъемлемой частью настоящего Протокола. Стороны информируют друг друга о своем опыте реализации МСОП.
2. Стороны стремятся предоставить возможность победителям первого этапа МСОП из своих вузов принять участие в дружественном культурно-спортивном фестивале, который будет поочередно проводиться в каждом из вузов в установленные между Сторонами сроки и на условиях, определяемых на основе взаимной договоренности Сторон.
3. Стороны информируют друг друга об имеющемся опыте и достижениях в области защиты здоровья молодого поколения и вузовского спорта.
4. Стороны стремятся содействовать спортивному, культурному и информационному сотрудничеству между заинтересованными организациями своих вузов.

5. Международные финансовые вопросы решаются через общественный благотворительный фонд "Дети Мира".
6. В рамках настоящего Протокола Стороны могут заключать дополнительные соглашения, которые будут являться неотъемлемой частью настоящего Протокола.
7. Учитывая наличие российского патента на международную спортивно-оздоровительную программу американская сторона оказывает содействие в закреплении этих прав на территории США.
8. В случае возникновения споров, связанных с исполнением, изменением и расторжением настоящего Протокола, Стороны будут решать их путем дружественных переговоров.
9. Настоящий Протокол заключен сроком на три года с возможностью автоматического продления на тот же период в случае, если ни одна из сторон письменно не уведомит другую об обратном за месяц до истечения срока действия Протокола.
10. Настоящий Протокол действует с момента подписания и может быть расторгнут любой из Сторон, о чем она должна письменно уведомить другую Сторону за месяц.
11. Настоящий Протокол составлен в 2 экземплярах на русском и английском языках, каждый из которых имеет одинаковую силу.

Президент Юго-Западного
университета штата
Джорджия



31/8/

2000г.

Ректор Южно-Уральского
государственного
университета

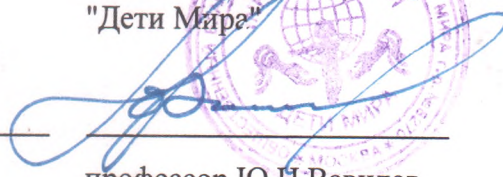


профессор Т.П.Вяткин

21.07

2000г.

Президент общественного
благотворительного фонда
"Дети Мира"



профессор Ю.Н.Вавилов

30.07

2000г.